

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülg
	II <i>Teatised</i>	
	EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED	
	Komisjon	
2007/C 16/01	Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine — Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid ⁽¹⁾	1
2007/C 16/02	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik nr COMP/M.4470 — Apollo Group/Jacuzzi Brands) ⁽¹⁾	2
2007/C 16/03	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik nr COMP/M.4446 — Arrow Electronics/IN Technology) ⁽¹⁾	2
	IV <i>Teave</i>	
	TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT	
	Komisjon	
2007/C 16/04	Euro vahetuskurss	3
	V <i>Teated</i>	
	HALDUSMENETLUSED	
	Komisjon	
2007/C 16/05	Media — Toetus Euroopa kinofilmide ja audiovisuaalteoste rahvusvaheliseks levitamiseks videokandjatel (VHS kassetid ja DVD plaadid)	4

ÜHISE KAUBANDUS- JA KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Komisjon

2007/C 16/06	Teatavate dumpinguvastaste meetmete eelseisva aegumise teade	5
2007/C 16/07	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.4517 — Iberdrola/ScottishPower) ⁽¹⁾	6
2007/C 16/08	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.4532 — LUKOIL/CONOCOPHILLIPS) ⁽¹⁾	7



⁽¹⁾ EMPS kohaldatav tekst

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED

KOMISJON

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine

Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/C 16/01)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	11.12.2006
Abi nr	N 660/06
Liikmesriik	Slovakkia
Piirkond	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Individuaalne pomoc periodiku „Kalligram“
Õiguslik alus	a) Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, b) Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení zákona č. 203/2004 – § 4 ods. 1, písm. d), c) Výnos Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2165/2006-110/6075, ktorým sa mení a dopĺňa výnos MK SR č. MK-12947/05-110/30493 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Meetme liik	Individuaalne abi
Eesmärk	Kultuuri edendamine
Abi vorm	Otsene toetus
Eelarve	Kavandatud aastased kulutused: 1,3 mln SKK
Abi osatähtsus	64 %
Kestus	1.1.2006—31.12.2006
Majandusharud	Meedia
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerstvo kultúry SR Nám. SNP 33 SK-813 31 Bratislava
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Teatatud koondumise aktsepteering
(Toimik nr COMP/M.4470 — Apollo Group/Jacuzzi Brands)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/C 16/02)

17. jaanuaril 2007 otsustas komisjon mitte vastu seista ülalmainitud koondumisele ning kuulutada see vastavaks ühisturu nõuetega. Käesolev otsus on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6(1)(b) alusel. Täielik otsuse tekst on kättesaadav vaid inglise keeles ning avaldatakse peale seda, kui dokumendist on kustutatud kõik võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsipoliitika koduleheküljel (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). See koduleheküljel aitab leida ühinemisotsuseid, sealhulgas ärinime, toimiku numbri, kuupäeva ja tööstusharu indeksid;
- elektroonilises formaadis EUR-Lex koduleheküljel, dokumendinumber 32007M4470 alt. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Teatatud koondumise aktsepteering
(Toimik nr COMP/M.4446 — Arrow Electronics/IN Technology)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/C 16/03)

19. detsembril 2006 otsustas komisjon mitte vastu seista ülalmainitud koondumisele ning kuulutada see vastavaks ühisturu nõuetega. Käesolev otsus on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6(1)(b) alusel. Täielik otsuse tekst on kättesaadav vaid inglise keeles ning avaldatakse peale seda, kui dokumendist on kustutatud kõik võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsipoliitika koduleheküljel (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). See koduleheküljel aitab leida ühinemisotsuseid, sealhulgas ärinime, toimiku numbri, kuupäeva ja tööstusharu indeksid;
 - elektroonilises formaadis EUR-Lex koduleheküljel, dokumendinumber 32006M4446 alt. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA
ORGANITELT

KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

23. jaanuar 2007

(2007/C 16/04)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss	
USD	USA dollar	1,3040	RON Rumeenia leu	3,3874
JPY	Jaapani jeen	158,02	SKK Slovakkia kroon	34,756
DKK	Taani kroon	7,4541	TRY Türgi liir	1,8425
GBP	Inglise nael	0,65520	AUD Austraalia dollar	1,6436
SEK	Rootsi kroon	9,0855	CAD Kanada dollar	1,5399
CHF	Šveitsi frank	1,6167	HKD Hong Kongi dollar	10,1689
ISK	Islandi kroon	89,32	NZD Uus-Meremaa dollar	1,8548
NOK	Norra kroon	8,3500	SGD Singapuri dollar	1,9993
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	KRW Korea won	1 226,09
CYP	Küprose nael	0,5784	ZAR Lõuna-Aafrika rand	9,2682
CZK	Tšehhi kroon	27,914	CNY Hiina jüaan	10,1426
EEK	Eesti kroon	15,6466	HRK Horvaatia kuna	7,3915
HUF	Ungari forint	253,59	IDR Indoneesia rupia	11 846,84
LTL	Leedu litt	3,4528	MYR Malaisia ringit	4,5660
LVL	Läti latt	0,6975	PHP Filipiini peeso	63,896
MTL	Malta liir	0,4293	RUB Vene rubla	34,5140
PLN	Poola zlott	3,8600	THB Tai baht	45,523

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

V

(Teated)

HALDUSMENETLUSED

KOMISJON

MEDIA — Toetus Euroopa kinofilmide ja audiovisuaalteoste rahvusvaheliseks levitamiseks videokandjatel (VHS kassetid ja DVD plaadid)

(2007/C 16/05)

Eelarve vähendamise tõttu otsustas komisjon 31. oktoobril 2006 tühistada videoteoste levitamise automaatselt toetuseks ettenähtud pakkumiskutsed. Sellega seoses ei ole saadaval ka pakkumisteks varem ettenähtud reinvesteeringufondid.

ÜHISE KAUBANDUS- JA KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

KOMISJON

Teatavate dumpinguvastaste meetmete eelseisva aegumise teade

(2007/C 16/06)

1. Vastavalt nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 384/96 ⁽¹⁾ (kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed) artikli 11 lõikes 2 sätestatule teatab komisjon, et allpool nimetatud dumpinguvastased meetmed aeguvad alljärgnevas tabelis osutatud kuupäeval, juhul kui järgmise menetluse kohaselt ei algatata nende läbivaatamist.

2. Menetlus

Ühenduse tootjad võivad esitada läbivaatamise algatamiseks kirjaliku taotluse. Kõnealune taotlus peab sisaldama piisavalt tõendeid selle kohta, et meetmete aegumise tagajärjel jätkuks või korduks tõenäoliselt dumping ja kahju tekitamine.

Kui komisjon otsustab asjaomased meetmed läbi vaadata, antakse importijatele, eksportijatele, eksportivate riikide esindajatele ja ühenduse tootjatele seejärel võimalus läbivaatamistaotluses esitatud küsimusi avardada, tagasi lükata või nende kohta arvamust avaldada.

3. Tähtaeg

Eelneva alusel võivad ühenduse tootjad esitada alates käesoleva teatise avaldamise kuupäevast, kuid mitte hiljem kui kolm kuud enne alljärgnevas tabelis osutatud kuupäeva, kirjaliku läbivaatamistaotluse aadressil: Euroopa Komisjon, Kaubanduse peadirektoraat (talitus B-1), J-79 5/16, B-1049 Brüssel ⁽²⁾.

4. Käesolev teade on avaldatud vastavalt nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 11 lõikele 2.

Toode	Päritolu- või ekspordiriik/ riigid	Meetmed	Viide	Kehtiv kuni
Polüester-staapelkiud	Valgevene	Dumpinguvastane tollimaks	Nõukogu määrus (EÜ) nr 1799/2002 (EÜT L 274, 11.10.2002, lk 1), laiendatud sama määruse alusel Valgevenest pärit polüesterfilamentkõisikutele	12.10.2007

⁽¹⁾ EÜT L 56, 6.3.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 2117/2005 (ELT L 340, 23.12.2005, lk 17).

⁽²⁾ Faks: (32-2) 295 65 05.

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum nr COMP/M.4517 — Iberdrola/ScottishPower)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/C 16/07)

1. 12. jaanuaril 2007. aastal sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille puhul ettevõtja Iberdrola, S.A. (edaspidi "Iberdrola", Hispaania), omandab aktsiate ostu teel täieliku kontrolli ettevõtja Scottish Power plc (edaspidi "Scottish Power", Ühendkuningriik) üle kõnealuse nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— ettevõtja Iberdrola: elektri tootmine, levitamine ja müük, gaasi hulgi- ja jaemüük, gaasi impordi infrastruktuurid, inseneri-, ehitus- ja kinnisvarateenused;

— ettevõtja Scottish Power: elektri ja gaasi tootmine, levitamine ja müük ning gaasihoidlad.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Tähelepanekuid võib saata komisjonile faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada tuleb viitenumber COMP/M.4517 — Iberdrola/ScottishPower):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum nr COMP/M.4532 — LUKOIL/CONOCOPHILLIPS)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/C 16/08)

1. 17. jaanuaril 2007 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames Venemaa ettevõtja LUKOIL omandab osalise kontrolli nimeetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses Ameerika Ühendriikide ettevõtja CONOCOPHILLIPS üle aktsiate ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— LUKOIL: nafta ja gaasi otsimine ja tootmine ning naftatoodete tootmine ja müük;

— CONOCOPHILLIPS: sihtettevõtjate peamine tegevusala on mootorikütuse jaemüügi- ja teenindusjaamade käitamine Belgias, Tšehhi Vabariigis, Soomes, Luksemburgis, Poolas, Ungaris ja Slovaki Vabariigis.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib komisjonile saata faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.4532 — LUKOIL/CONOCOPHILLIPS):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.